

诺基亚 810 车载电话

# 安装及使用说明

Edited by Foxit PDF Editor  
Copyright (c) by Foxit Software  
For Evaluation Only.

## 一、产品特点:

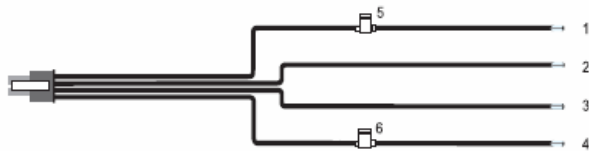
1. 可实现三种通话方式——免提通话、手柄通话、蓝牙耳机通话;
2. 可通过四种方式拨打电话——语音拨号、按键拨号、导航轮拨号、从通讯录中选择联系人;
3. 通过新颖的 Navi 导航轮顺时针或逆时针旋转可快速获得用户需要的功能、名字和数字;
4. 可自动导入兼容蓝牙手机里的通讯录;
5. 可让两个用户分别导入属于自己的通讯录,并能方便地调用;
6. 双频外接增强天线,让您在远离手机辐射的同时更获得清晰的语音通话;
7. 显示屏与手柄分离开来,显示屏可放在便捷的位置上,且拥有全天启动的自动背景灯;
8. 用户只需发出语音指令,即可利用车载电话呼出手机通讯录中的联系人电话,也可通过蓝牙耳机使用该款产品;
9. 连接原装专用数据线,实现笔记本电脑无

线上网冲浪、无线传真、无线办公。

## 二、组成部分

1. 主机 TFE-4R
2. 显示屏 XDW-1R
3. 手柄 HSU-4
4. 扬声器 SP-2
5. 麦克风 MP-2
6. 系统电缆 PCU-4
7. GSM 天线
8. RS232 电缆 AD-3 (用于连接手提电脑)

## 三、接线方法



1. 红色线, BATTERY, 接+12V
2. 黑色线, GND, 接地

3. 黄色线，MUTE，接收音机静音线（当电话接通时，从+12V 转换到 0V）
4. 蓝色线，ACC/IGN，接点火感应线
5. 2A 保险
6. 1A 保险

#### 四、在您使用车载电话之前

在您使用车载电话之前，请注意以下事项：

1. 在打开汽车点火开关时，车载电话自动接通电源。
2. 当您关闭汽车点火开关时，车载电话不会自动切断电源；它会根据设置的断电延时时间延迟断电。
3. 定时检查您的车载电话，确保其正确安装及正常工作。要使用车载电话，必须插入一张有效的 SIM 卡。
4. 要将手柄从手柄托上拿起来，拿住手柄底部，轻轻向上提起即可。

#### 五、手柄上的按键

手柄由功能键、数字/字母键、麦克风和听筒组成。

#### 功能键：



长按：启动紧急呼叫功能



按一下：接听来电；显示您已经呼出或尝试呼出的最后 10 个电话号码；开始拨号。



长按：删除文本、数字或其它输入信息；回到待机状态。



按一下：挂断电话；删除输入的一个字符或数字；回到上一级菜单或上一个屏幕。



导航轮：

转动导航轮，可调节来电铃声的音量和呼出电话的扬声器音量。您也可使用导航来滚动菜单。

在待机状态下，向左旋转导航轮可输入电话号码，向右旋转导航轮可搜索电话本。



按导航轮：进入菜单并选择一个菜单

项；从一个列表中选择一个项目；显示所有的选项并选择其中一个。



该键可在待机状态下启动以下功能：  
按一下可关闭扬声器，来电可通过闪烁的屏幕来提示。

长按可关闭车载电话的电源，再按一下可回到待机状态。

按一下可将呼入或呼出电话从您的车载电话切换到兼容且已经配对的蓝色耳机，再按一下可切换回来。要使用此功能，您必须将无线耳机和车载电话使用蓝牙技术进行配对。

要将通话从扬声器转到手柄，直接拿起手柄即可。但要将从手柄转回扬声器时，需先按一下该键，然后将手柄放回手柄托即可。



该键可在待机状态下启动以下功能：  
按一下可启动语音拨号和语音指令。  
长按可启动录音功能（同样可用在呼

出电话时）。

### 数字/字母键：

1. 要输入数字，长按数字键约一秒钟。
  2. 要输入特殊字符，重复按\*键。
  3. 要输入空格，按 0 键。
  4. 要在大写和小写字母之间切换，按#键。
  5. 使用导航轮在已输入的文本中移动光标。
- 例如，如果您要输入字母“C”，按三次“2”即可。


## 六、开始使用

1. 插入 SIM 卡
  - (1) 在插入 SIM 卡之前，请先切断电源。
  - (2) 按住主机盒子上的扣子，打开主机盖。
  - (3) 沿着卡托上箭头的相反方向滑动 SIM 卡托，使其一侧从锁扣中弹出来。
  - (4) 小心地插入 SIM 卡。
  - (5) 将 SIM 卡托向下压到原来的位置，沿着箭头所示方向滑动 SIM 卡托，关上主机盖。

## 2. 开机、关机及关机状态



- (1) 要接通车载电话的电源，只需转动点火开关。您的车载电话会自动连接到点火系统，因此转动点火开关即可自动接通您车载电话的电源。

若您检查了SIM卡之后确认其已经正确插入，但是屏幕上仍然显示“SIM rejected（SIM卡被拒绝）”等信息，则需向您的网络运营商或服务提供商寻求帮助。

若屏幕上提示您输入您SIM卡的PIN码，请输入PIN码（显示为\*\*\*\*）。按  键确认PIN码。

在您输入了正确的PIN码之后，车载电话就会自动启用上一次开机时使用的用户数据模式。若该用户模式尚未在话机中储存任何联系人，车载电话则会问您是否要把SIM卡中的联系人复制到该用户模式的话机存储中。在第一次使用车载电话时，屏幕上会提示您选择“SIM（SIM卡）”模式或



“Bluetooth（蓝牙）”模式。选择“SIM”可进入车载电话模式，选择“Bluetooth”可进入蓝牙模式。请选择“SIM”模式，即可进入车载电话模式。

- (2) 当您关闭汽车点火开关时，车载电话不会自动切断电源；它会根据设置的断电延时时间延迟断电。
- (3) 关机状态：当您未关闭点火开关时，要切断车载电话的电源，可长按  键，然后长按  键。要让您的车载电话重新回到工作状态，按一下导航轮，然后跟着屏幕上显示的提示操作即可。


## 3. 通话功能


- (1) 语音拨号：您可以通过直接说出存入电话本联系人中的语音姓名来拨打电话，最多可以储存12个语音姓名。语音标签可以用任何语言录制。语音标签对背景噪音非常敏感，请在安静的









地方录音及语音拨号。非常短的姓名无法录入，尽量录入稍长一点的姓名。要使用语音拨号拨出一个号码，按一下□键，进入语音拨号显示。显示屏上会显示“Speak now”，这时您可以说出语音姓名，您的车载电话会重复一遍您刚才说出的姓名，然后自动拨出相应的号码。








- (2) 拨打电话本里的号码（搜索英文姓名）：在待机状态下，向右滚动至字母表中您想要的字母，按  键打开以该字母开头的姓名列表。滚动至想要的姓名，按  键拨出电话。

备注：您可以为您电话本里的每一个联系人添加五个电话号码。您存储的第一个号码自动设置为“一般号码（General）”，其它号码的类型是“手机（Mobile）”、“家庭（Family）”、“办公（Office）”、“传真（Fax）”。





要拨打存在某姓名下的其它号码：按  键，滚动至想要拨打的电话号码，




按  键拨出电话。







- (3) 重拨：要重拨您最近拨出的号码，您可以看见最后拨出或尝试拨出的10个号码。在待机状态下，按  键，滚动至您想要拨出的号码，按  键拨号。
- (4) 使用键盘拨出电话：您也可以拨出即时输入的电话号码。在待机状态下，按数字键输入想要拨打的号码。如果您输入错误，按  键清除。要拨出显示屏上的号码，按  键即可。
- (5) 使用导航轮拨出电话：您可以使用导航轮输入电话号码，并拨出电话。在待机状态下，向左滚动到电话号码第一个数字，按  键。重复该步骤，直到输入完整的电话号码，按  键拨打该号码。
- (6) 呼叫等待：要使用您车载电话里的呼叫等待功能，您首先必须激活此功能。在待机状态下，按  键。滚动至菜单项“Setting（设置）”，按  键。滚动

至菜单项“Call Settings（通话设置）”时，按  键。滚动至菜单项“Call waiting”（呼叫等待），按  键。滚动至菜单项“Activate（激活）”、“Cancel（取消）”或“Check status（检查状态）”，按  键。在您在通话状态下，按  键可接听另一个来电，此时第一个通话仍被保留。按  键可结束当前的通话，并回到被保留的通话。按  键可在当前通话和被保留通话之间切换。按  键结束当前的通话。

#### 4. 通话选项


- (1) 麦克风静音：在通话过程中要使麦克风静音，可在通话过程中按一下  键，选择“Mute（静音）”，然后按一下  键。再按一下  键即可解除麦克风静音。
- (2) 通讯录：在通话过程中要查看通讯录，按一下  键，向右滚动至要查找的英



文姓名的首字母，按一下  键，滚动至所需的姓名，按  键查看号码。按  键退出通讯录，电话仍被保留。

- (3) 调节扬声器的音量：在通话过程中，旋转  键调节扬声器的音量。
- (4) 接听或拒绝接听来电：有来电时，按  键接听，结束通话时，按  键即可。有来电时，按  键可拒绝接听来电。
- (5) 录音：该功能可使您录下一段语音通话、声音或正在进行的通话。在通话状态下，长按  键开始录音，按  键结束录音。

## 七、使用菜单

### 1. 进入菜单项

要在待机状态下进入菜单，按一下  键。您可以使用以下按键对菜单进行导航：向

左转动导航轮，可向下滚动菜单项。向右转动导航轮，可向上滚动菜单项。按一下导航轮，可选择想要的菜单项。按  键可删除最后的输入，也可回到上一级菜单。长按  键可清除屏幕上的显示。

## 2. 菜单项列表

### ◆ **Messages** 信息

- ◇ Create message 新信息
  - Send 发送
  - Clear text 清除文本
  - Use template 使用模板
  - Save as template 储存为模板
- ◇ Inbox 收件箱
  - Call 呼叫
  - Reply 回复
  - Forward 转发
  - Save as template 储存为模板
  - Delete 删除

- ◇ Sent messages 已发信息
  - Open 打开
  - Details 信息详情
  - Delete 删除
- ◇ Message settings 信息设置
  - Message centre number 信息中心号码
  - Reply via same centre 通过同一信息中心回复
- ◇ View templates 查看模板
  - Send 发送
  - Delete 删除

### ◆ **Call register** 通话记录

- ◇ Missed calls 未接电话
- ◇ Received calls 已接电话
- ◇ Dialed numbers 已拨电话

### ◆ **Contacts** 通讯录

- ◇ Search 搜索
- ◇ Add contact 添加联系人
- ◇ Edit contact 编辑联系人
- ◇ Delete 删除



- ✧ Add number 添加号码
- ✧ Memory status 存储状态
- ✧ Speed dials 快速拨号
- ◆ **Tones 铃声**
  - ✧ Ringing volume 铃声音量
  - ✧ Ringing tone 铃声
  - ✧ Warning tones 提示音
- ◆ **Settings 设置**
  - ✧ Time settings 时间设置
    - Set the time 设置时间
    - Time format 时间格式
    - Set the date 设置日期
    - Date format 日期格式
  - ✧ Call settings 通话设置
    - My number sending 发送本机号码
      - Set by network 由网络设置
      - On 开
      - Off 关
  - ✧ Call divert 呼叫转移
    - Divert all voice calls 转移所有语音来电
    - Divert if busy 忙音时转移
    - Divert if not answered 无应答时转移
    - Divert if out of reach 无法接通时转移
    - Divert if not available 关机时转移
    - Cancel all divers 取消所有转移
  - ✧ Automatic answer 自动接听
    - Automatic answer off 自动接听关
    - Automatic answer on 自动接听开
  - ✧ Call waiting 呼叫等待
    - Call waiting activated 启动呼叫等待
    - Call waiting deactivated 取消呼叫等待

- Check status 检查状态
- ✧ Speed dialing 快速拨号
  - Speed dialing on 快速拨号开
  - Speed dialing off 快速拨号关
- ✧ Phone settings 话机设置
  - Language 语言
  - Backlight settings 背光设置
    - Daytime lightness 白天亮度
    - Night-time lightness 夜晚亮度
  - Cell info display 电池信息显示
    - Cell info display on 电池信息显示开
    - Cell info display off 电池信息显示关
  - Network selection 网络选择
- Automatic 自动
- Manual 手动
- Power down timer 定时关机
- ✧ Voice mailbox 语音信箱
  - Listen to voice messages 收听语音信息
  - Voice mailbox number 语音信箱号码
- ✧ GPRS modem GPRS 网络服务
- ✧ Security settings 安全设置
  - PIN code request 设置 PIN 码
  - Change PIN code 更换 PIN 码
  - Closed user group 已关闭用户组
    - Default 默认
    - On 开
    - Off 关
  - Fixed dialing 固定拨号

- Off 关
- Number list 号码列表
- On 开
- ✧ Equalizer settings 均衡设置
  - Loudspeaker 扬声器
  - Radio loudspeaker 收音机扬声器
- ✧ Restore factory settings 恢复出厂设置
- ◆ **Voice 声控**
  - ✧ Voice tags 语音标签
    - New voice tag 新语音标签
    - List of voice tags 语音标签列表
      - Play 播放
      - Change 更改
      - Delete 删除
  - ✧ Voice commands 语音指令
    - New voice command 新语音指令
    - List of voice commands 语音指令列表

- 音指令列表
  - Play 播放
  - Change 更改
  - Delete 删除
- ◆ **Recorder 录音**
  - ✧ Record 录音
  - ✧ Play 播放
  - ✧ Delete 删除
- ◆ **Bluetooth 蓝牙**
  - ✧ Search for Bluetooth devices 搜索蓝牙设备
  - ✧ View active devices 查看当前蓝牙设备
  - ✧ View paired devices 查看已配对蓝牙设备
    - Create connection 创建连接
    - Delete pairing 删除配对
    - Request authorization 请求授权
    - Edit Bluetooth name 编辑

蓝牙设备名称

- ✧ Bluetooth name 本话机蓝牙名称

◆ User data 用户数据

- ✧ Download contacts 下载联系人
  - Car SIM card 车载 SIM 卡
  - Search for Bluetooth devices 搜索蓝牙设备
- ✧ Change user 更换用户
  - User 1 用户 1
  - User 2 用户 2
- ✧ Download setting 下载设置
- ✧ Phone memory 话机存储
  - SIM and phone memory SIM 卡和话机存储
  - SIM memory SIM 卡存储
  - Phone memory 话机存储

## 保修卡

\* 此页为保修的基本凭证，请出机单位认真填写并请客户妥善保管。

用户姓名		联系电话	
用户地址			
产品型号	Nokia 810	机器串号	
购机日期	年 月 日		
售机单位（请加盖公章）			
售机地址			
联系电话		经办人	
售后服务咨询热线		010-51908778	

尊敬的用户：

为了保证您的车载电话的正常使用和得到满意的售后服务，当你寻求服务时，请出示此卡。

特别说明：

1. 顾客保修时请出示保修卡，一经涂改，自行失效。
2. 顾客自购买本产品起一年内出现故障可凭填写完整的产品保修卡享受保修服务。
3. 未按产品使用要求操作、维护、保管或自行拆装造成的损坏均不在保修范围之内。
4. 保修服务只限正常使用下有效。一切人为损坏或到我非我公司授权维修单位进行维修造成的损坏均不在保修范围之内。